

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Исландии о сотрудничестве в сфере геотермальной энергетики

Распоряжение · № 1857-р · от 24.10.2011 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 24 ОКТЯБРЯ 2011 Г. № 1857-Р

МОСКВА

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Исландии о сотрудничестве в сфере геотермальной энергетики

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с МИДом России и другими федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Исландской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Исландии о сотрудничестве в сфере геотермальной энергетики (прилагается). Поручить Минэнерго России провести с участием МИДа России переговоры с Исландской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Исландии о сотрудничестве в сфере геотермальной энергетики

Правительство Российской Федерации и Правительство Исландии, далее именуемые Сторонами, подтверждая желание укреплять и развивать двустороннее сотрудничество в сфере геотермальной энергетики на принципах равенства и взаимной выгоды, стремясь к расширению экономического и научно-технического сотрудничества в сфере геотермальной энергетики, учитывая заинтересованность Сторон в сотрудничестве в области энергоэффективности, развития и увеличения использования возобновляемых источников энергии, подтверждая приверженность Сторон обеспечению безопасности и защиты окружающей среды, принимая во внимание Декларацию об основах отношений между Российской Федерацией и Республикой Исландией, подписанную в г. Москве 19 декабря 1994 г., согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в сфере геотермальной энергетики в соответствии с нормами международного права и законодательством государств Сторон. Такое сотрудничество осуществляется на основе следующих принципов:
обеспечение суверенных прав каждого из государств Сторон в отношении своих геотермальных ресурсов;

расширение доступа на недискриминационной основе к международным рынкам геотермальной энергетики и развитие конкуренции на этих рынках;
транспарентность всех сегментов международного рынка геотермальной энергетики;
поощрение и защита инвестиций в геотермальную энергетику государств Сторон;
обеспечение на недискриминационной основе доступа к технологиям и участие в передаче технологий на возмездной основе;
обеспечение технологической надежности всех элементов инфраструктуры геотермальных источников энергии;
содействие осуществлению инфраструктурных проектов, имеющих важное значение для обеспечения глобальной и региональной энергетической безопасности.

Статья 2

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих формах:
реализация совместных проектов в области геотермальной электрической генерации на территории Российской Федерации и на территории Исландии, а также третьих государств;
строительство объектов электрической генерации на основе геотермальных источников энергии и соответствующей энергетической инфраструктуры, управление такими объектами;
участие в разработке проектов в сфере геотермальной энергетики (управление, исследования, проектирование, инфраструктура, строительство и эксплуатация);
развитие партнерских отношений между научно-исследовательскими организациями, технологическими центрами и промышленными предприятиями обоих государств, включая разработку и реализацию совместных исследовательских программ и программ сотрудничества;
развитие партнерских российско-исландских отношений при обмене между университетами, технологическими центрами, проектными бюро и промышленными предприятиями информацией об экологически чистых технологиях и ноу-хау в сфере геотермальной энергетики в соответствии с законодательством государств Сторон;
совместное проведение семинаров, симпозиумов и промышленных выставок по тематике геотермальной энергетики с использованием возможностей государственных и негосударственных высших учебных заведений, исследовательских институтов и торгово-промышленных палат обоих государств;
сотрудничество в области подготовки, обучения и повышения квалификации кадров в сфере геотермальной энергетики;
другие формы сотрудничества, которые могут быть согласованы Сторонами в письменной форме в дополнение к настоящему Соглашению.
Стороны по согласованию друг с другом и в соответствии с законодательством своих государств могут привлекать заинтересованные организации третьих государств для участия в совместных проектах в рамках настоящего Соглашения.

Статья 3

Уполномоченными органами, ответственными за выполнение настоящего Соглашения, являются:
с Российской Стороны - Министерство энергетики Российской Федерации;
с Исландской Стороны - Министерство промышленности, энергетики и туризма Исландии.
В случае изменения своих уполномоченных органов Стороны незамедлительно в письменном виде уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 4

Стороны создают рабочую группу, возглавляемую представителями уполномоченных органов Сторон.

Рабочая группа может осуществлять свою деятельность с применением электронных средств связи. Заседания рабочей группы проходят по мере необходимости поочередно в Российской Федерации и Исландии с целью обеспечения планирования и динамичного развития сотрудничества, являющегося предметом настоящего Соглашения.

Рабочая группа может разработать программу сотрудничества по реализации конкретных мероприятий в рамках настоящего Соглашения.

Статья 5

Настоящее Соглашение не ограничивает прав российских и исландских физических и юридических лиц устанавливать торгово-экономические и научно-технические связи в области геотермальной энергетики в соответствии с законодательством государств Сторон.

Сотрудничество в сфере геотермальной энергетики осуществляется российскими и исландскими организациями на основе заключаемых ими договоров (контрактов), определяющих объемы сотрудничества, права и обязанности участников таких договоров (контрактов), финансовые и другие условия сотрудничества в соответствии с законодательством государств Сторон.

Стороны не несут ответственности по обязательствам участников проектов, реализуемых в рамках настоящего Соглашения.

Статья 6

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Российская Федерация и (или) Исландия.

Статья 7

Разногласия между Сторонами относительно применения и толкования положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций.

Статья 8

С письменного согласия Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения.

Статья 9

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и вступает в силу с даты его подписания.

Настоящее Соглашение автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не направит по дипломатическим каналам письменное уведомление другой Стороне о своем намерении прекратить его действие не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего 5-летнего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств Сторон по программам и проектам, осуществление которых началось в период его действия и не было завершено к моменту прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. _____ " ____ " _____ 2011 г. в двух экземплярах, каждый на русском, исландском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Исландии

